

GUY DE POERCK

1937

De Poerck, Guy, Marie, Pierre werd geboren te Brugge op 26 mei 1910. Volbracht zijn middelbare studiën aan het Koninklijk Atheneum te Brugge en zijn hogere studiën aan de Rijksuniversiteit te Gent, Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte (eerste doctoraat, groep middeleeuwse geschiedenis, 1931, doctor, groep romaanse filologie, 14 juli 1932). Laureaat van de Wedstrijd der Studiebeurzen 1933, verbleef hij van november 1934 tot juni 1935 te Florence,



waar hij cursussen volgde aan de universiteit en aan het Frans Instituut. Achtereenvolgens waarnemend studiemeester aan het Koninklijk Atheneum te Antwerpen (11 oktober 1933), waarnemend leraar aan de Koninklijke Athenea te Tienen (27 december 1933), Gent (9 september 1935) en Tienen (14 januari 1936), waar hij met terugwerkende kracht op 1 januari 1936 een voorlopige benoeming kreeg, te Gent echter gedetacheerd bleef tot aan zijn indiensttreding bij de Universiteit.

Op 1 september 1939 werd hij als reserve-onderluitenant gemobiliseerd en maakte de veldtocht mee als luitenant bij het 13^e Artillerieregiment. Hernam zijn universitaire werkzaamheden op 15 juni 1940.

In de Fakulteit der Letteren en Wijsbegeerte ter vervanging van Prof.

E. Ulrix van 1 januari 1937 af belast met 1) *Histoire approfondie des littératures romanes*, partim : *littératures méridionales*, 2) *Explication d'auteurs italiens, espagnols, portugais ou provençaux*, 3) *Phonétique et orthophonie françaises* (Ministerieel schrijven van 8 januari 1936). Ter vervanging van wijlen Prof. E. Ulrix, voor een termijn van drie jaar belast met bovenvermelde cursussen en, tevens, met 4) *Notions de grammaire historique du français*, 5) *Encyclopédie de la philologie romane* (K.B. van 25 februari 1937). Dit tijdelijk mandaat werd van 1 januari 1940 tot het einde van het academisch jaar 1941-42 verlengd door Besluit van de Secretaris-Generaal van 20 september 1940, en omgevormd in een „opdracht” met ingang van 1 februari 1941 (Besluit van de Secretaris-Generaal van 28 januari 1941). Kreeg tevens opdracht om als docent met ingang van 1 april 1941 ter vervanging van Prof.

M. Delbouille de cursussen 6) *Grammaire comparée des langues indoeuropéennes* etc., partim: *langues romanes*, 7) *Grammaire historique du français*, te houden (Besluit v. d. Secr.-Gen. van 24 maart 1941). Met ingang van 1 oktober 1941 werd hij op zijn verzoek ontlast van cursussen 1), en 5) (1), en belast met een nieuwopgerichte partim: 8) *Exercices philologiques sur les langues romanes* etc. (Besluit v. d. Secr.-Gen. van 7 oktober 1941).

Het geheel van de bovenvermelde leeropdrachten werd bevestigd door een Besluit van de Prins-Regent van 15 oktober 1945. Zij behoren alle tot het onderwijs van de sectie voor romaanse filologie.

Belast met een reeks cursussen *Roemeens* bij het Instituut voor Oosterse, Oost-europese en Afrikaanse Taalkunde en Geschiedenis, bij K.B. van 22 maart 1958, kon hij wegens gezondheidsredenen met dit onderwijs niet aanvangen.

Tijdelijke leeropdrachten: *Didaktische oefeningen (Bijzondere methodologie van het frans)* (1935-1936) (M.B. van 3 april 1936), *Frans* in de Hogere School voor Handels- en Economische wetenschappen (1944-45), *Praktische inleiding tot de italiaanse en spaanse taal* (vrije cursus) (1948-54).

Werd benoemd tot docent bij K.B. van 25 februari 1937, en tot gewoon hoogleraar op 1 november 1945 (Besluit van de Prins-Regent van 4 januari 1946). Secretaris van de Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte in 1946-47, en deken in 1947-48.

Lid van het Bestuurscomité van *Revue belge de philologie et d'histoire* (Brussel), lid van het Comité de patronage van *Le français moderne* (Parijs), lid van het redactiecomité van *Romanica Gandensia* (Gent).

Van huize uit mediëvist. Hij verdeelde zijn belangstelling over problemen van zeer uiteenlopende aard: historische (geschiedenis en terminologie van de middeleeuwse lakennijverheid), filologische (oudste franse en provençaalse teksten), taalkundige (geschiedenis van kultuurwoorden, etymologie, historische fonetica, morfologie en syntaksis), en taalkundige-psychologische (structuurproblemen in verband met het Italiaans en het modern Frans).

PUBLIKATIES VAN GUY DE POERCK

IN BOEKVORM

Introduction à la „Fleur des Histoires” de Jean Mansel (XV^e Siècle). Gent, 101 pp. in-8° + ill., 1936.

Essai sur la morphologie du verbe français. Brussel, Didier, z.d., 70 pp., 1946.

La draperie médiévale en Flandre et en Artois. Technique et terminologie. Avec des Compléments par M. Dubois (Paris) et une Introduction par H. van Werveke (Gand), Brugge, De Tempel, 3 dll. v. 339 + 254 + 194 pp. in-16°, 1951.

Méthode de français à l'usage des élèves flamands (met FR. VERMEULEN). Brussel, Office de Publicité, 3 dll., v. 104 + 120 + 194 pp. in-16°, 1950, 1951, 1952.

Notions de grammaire historique du français et Exercices philologiques. Vol. I: *Matériaux*, 1^e partie:

(1) Met ingang van 1 oktober 1946 werd hij op zijn aanvraag tevens ontlast van cursus 3).

Phonétique, 2^e partie : Morphologie; Vol. II : Textes. Gent, Cursussen gedoceerd aan de Rijksuniversiteit te Gent, bezorgd door de N.V. Standaard Boekhandel, 3 dll., 88 + 75 + 180 pp., 1957.

BIJDRAGEN IN TIJDSCHRIFTEN EN VERZAMELINGEN

a) GESCHIEDENIS :

Incendie de l'Église de Notre-Dame d'Ardenbourg en 1570. Annales de la Société d'Émulation de Bruges, t. LXXI, 1928, pp. 91-97.

Trois points litigieux dans la topographie de Bruges d'après Galbert. Annales du Congrès de la Fédération archéologique et historique de Belgique, Anvers, fasc. I (publ. préalables), 1930, pp. 73-75, en fasc. II, 1931, pp. 86-87 nota.

Enceintes castrales et urbaines à Bruges. Premier Congrès international de Géographie Historique, t. II, Mémoires, Brussel, 1931, pp. 79-88.

Note critique sur le grand privilège brugeois de 1304 et le règlement d'élection du Magistrat. Annales... enz., t. LXXIV, 1931, pp. 139-157.

Note sur les accès au „Castrum” de Bruges. o.c., pp. 158-159.

Zestig jaren Onderwijs en Wetenschap aan de Faculteit van de Wijsbegeerte en Letteren der Rijksuniversiteit te Gent, Romaanse Philologie (met R. GUIETTE, A. HENRY en M. PIRON). Brugge, De Tempel, 1952, pp. 87-119.

Gedenkboek van de Rijksuniversiteit te Gent na een kwarteeuw vervlaamsing (1930-31-1955-56), Sektie Romaanse Filologie, Gent, 1957, pp. 111-118.

b) LITERATUURGESCHIEDENIS :

De legende van Troja in onze streken. Beknopte Handelingen van het XIII^e Vlaams Philologencongres, Gent, 17-19 april 1936, pp. 56-59.

Les faits des Romains. A propos de deux ouvrages récents. Revue belge de Philologie et d'Histoire, t. XIV, 1936, pp. 621-52.

Un nouveau manuscrit de la „Fleur des Histoires” de Jean Mansel. Scriptorium, t. VII, 1953, p. 261.

c) FILOLOGIE EN TAALKUNDE :

Ricerche sul raddoppiamento delle nasali retrotoniche nello sdruciollo. Archivum Romanicum, t. XXI, 1937, pp. 61-101.

Substrat et superstrat. V^e Congrès international des linguistes, 28 août-2 septembre 1939, Réponses au Questionnaire, pp. 55-56.

Ascot, escot, anascote, anacoste. Revue belge de Philologie et d'Histoire, t. XXI, 1942, pp. 155-69. „Wazaru-” et autres noms latins médiévaux de la guède (*Isatis tinctoria*). Archivum lexicographicum medii aevi, t. XVI (1941), 1942, pp. 165-78.

M.h.all. Lampersch, m.nl. lampers, m.fr. linomple. Recherches étymologiques. Leuvensche Bijdragen, t. XXXV, 1943, pp. 1-31.

Ofr. bifle, bife, mnl. pifelar, ofr. pifart, osp. bifalarte. Album René Verdeyen, 1943, pp. 155-58. *L'artillerie à ressorts médiévale. Notes lexicologiques et étymologiques.* Archivum lexicographicum medii aevi, t. XVIII, 1945, pp. 35-49.

Jeux populaires médiévaux connus sous le nom de „Jeu de la briche”. Revue belge de Philologie et d'Histoire, t. XXIV, 1945, pp. 145-64.

Aux confins de la stylistique et de la grammaire. La narration, sa technique et son emploi des temps (avec exemples italiens). Album Prof. Dr. Frank Baur, t. II, 1948, pp. 175-92.

Aspects spatiaux de la grammaire. Handelingen van het XX^e Nederlands Philologencongres, Leiden, 1948, pp. 62-64.

Réflexions et hypothèses d'étude sur „ad” et les prépositions locales dans quelques textes anciens de la

Romania centrale et orientale (met L. MOURIN). Handelingen van het XVIII^e Vlaamse Filologencongres, Gent, 19-21 april 1949, pp. 156-58.

„Etre” et „avoir” dans les temps composés. *Revue des langues vivantes*, 16^e année, Brussel, 1950, pp. 111-16.

Modalité et modes en français. *Le Français Moderne*, 18^e année, 1950, pp. 81-93 et 171-88.

Le français peut-il exprimer grammaticalement l'irréel? *Le Français Moderne*, 18^e année, 1950, pp. 289-92.

La diphthongaison de *e* et de *o* en ancien français et la palatalisation de *ū*. Handelingen van het XIX^e Vlaamse Filologencongres, Brussel, 1951, pp. 141-48.

Contribution à l'histoire de la racine *obiff*. *Mélanges de linguistique et de littérature romanes offerts à Mario Roques*, t. IV, Paris, 1952, pp. 187-212.

La diphthongaison des voyelles fermées du latin, principalement dans le domaine gallo-roman, et la palatalisation de *ū*. *Romanica Gandensia*, t. I, Tongeren, 1953, pp. 23-92.

La représentation du temps dans la langue française. *Le Français Moderne*, 21^e année, 1953, pp. 51-58.

Réflexions sur les prépositions „in” et „ad” dans quelques textes romans. *Vox romanica*, t. XIII, 1954, pp. 266-301, met L. Mourin.

Réflexions sur quelques noms romans de tissus. VII Congreso internacional de lingüística románica, t. II : *Actas y Memorias*, Barcelona, 1955, pp. 519-28.

Pois Ventedorns e Comborns ab Segur. *Romania*, t. LXXVII, 1956, pp. 436-45.

Le Sermon bilingue sur Jonas du ms. Valenciennes 521(475). *Romanica Gandensia*, t. IV, 1956, pp. 31-66.

La tradition manuscrite des „Voyages” de Jean de Mandeville. *Ib.*, pp. 125-158.

Le ms. B.N.lat.2768 et les Serments de Strasbourg. *Vox romanica*, t. XV, 1957, pp. 188-214.

Un poème religieux quercinois du XII^e siècle „Eu aor Damrideu”. *Mélanges de linguistique et de littérature romanes à la mémoire d'István Frank*, Saarbrücken, 1957, pp. 512-545.

„Aller”. Essai de définition sémantique et d'étymologie. *Etymologica*, Walther von Wartburg zum siebzigsten Geburtstag, Tübingen, 1958, pp. 567-80.

„Marmoset” en verwante zelfstandige naamwoorden in het „Middelnederlandsch Woordenboek”. *Album Edgard Blancquaert*, Tongeren, 1958, pp. 311-17.

Marmouset, histoire d'un mot. *Revue belge de philologie et d'histoire*, t. XXXVII, 1959, pp. 615-44.

Hébreu rabbinique [marmouts] ≤ afr. marmouset „singe”. Ioanni Dominico Serra ex munere laeto inferiae. *Raccolta di studi linguistici in onore di G. D. Serra*, Napoli, 1959, pp. 167-173.

Bertran de Born, Non puosc mudar. *Romanica Gandensia*, t. VII, 1959, pp. 49-63.

Müttus (müccus), mü(t)tius, mü(t)icus et leurs continuateurs romans. *Essai de classement* (REW, 5709, 5787, 5792 et 5793), *ibid.*, pp. 65-103.

L'Horace, le Perse et la Glose sur le Cantique des Cantiques du ms. Paris B.N. lat. 11312, du XII^e siècle. *Scriptorium*, t. XIV, 1, 1960, pp. 61-74.